

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС «ПРОММАШ»)
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 20.03.2008 г.
123007, г. Москва, ул. Шеногина, д. 4, тел. (499) 256-14-77, (499) 256-74-85

РОСС FR.АЯ04.Е01509

25 марта _____
2010

Марка транспортного средства	Peugeot
Тип транспортного средства	F1, A1, V1, G1A, S1, Vogue, L1
Модификации	—
Коммерческое наименование	SPEEDFIGHT (для F1), JETFORCE (для A1), VIVACITY (для V1), ELYSTAR (для G1A), TREK/FIGHT/VIVACITY (для S1), VOGUE (для Vogue), LUDIX (для L1)
Категория транспортного средства	L ₁
Код ТН ВЭД	8711 10
Код VIN	VGA???. . .
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО «МАКС», 127051, г. Москва, пл. Малая Сухаревская, д. 6, стр. 1, офис ТАПИ ЦАО, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	PEUGEOT MOTORCYCLES, Rue du 17 Novembre, 25350 Beaulieu- Mandeure, Adresse Postale: F-25706 Valentigney-Cedex, France
Сборочные заводы и их адреса	PEUGEOT MOTORCYCLES, Rue du 17 Novembre, 25350 Beaulieu- Mandeure, France JINAN QINGQI PEUGEOT MOTORCYCLES, Ke Hang Road, Sun Cun Sub District, Jinan High Tech Development Zone, 250101, P.R. China (для V1) JINAN QINGQI MOTORCYCLE Co., Ltd., 34, Heping Road, Jinan, 250014, P.R. China (для Vogue)

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Количество и расположение колес	2, в ряд
Колесная формула / ведущие колеса	2 x 1 / заднее

РОСС FR.АЯ04.Е01509

Схема компоновки транспортного средства	двигатель в пределах базы
Рама	сварная, трубчатая
Количество мест спереди/сзади	1/1, для Vogue – 1/0

для мод.:	F1	A1	V1	G1A	S1	Vogue	L1
Габаритные размеры, мм							
- длина	1895	1915	1923	1895/ 1910**/ 1980**	1760, 1730, 1817	1720	1710/ 1750**/ 1820**/ 1890**
- ширина	700	720	670,745	725	670, 700, 697	600	670
- высота	1120/ 1440*/ 1570*	1165/ 1171*/ 1355*/ 1490*/ 1640*	1170/ 1450*/ 1560*	1330/ 1470*/ 1640*	1110/ 1155/ 1143	1015	1080
База, мм	1290	1340	1337	1350	1250/ 1225/ 1249	1140	1210
Масса снаряженного транспортного средства, кг (ГОСТ Р 52051-2003)	104-107	115	103	102	88-102	50	70 (L1AA (A/B/C)) 78 (L1AB (A/B/C)) 83 (L1AA (D/E/F)) 89 (L1ACC) 84 (L1ACF)
Максимальная допустимая масса транспортного средства, кг	270	300	270	270	270	150	190(L1AA(A/B/C)) 250 (L1AB(A/B /C)) 240 (L1AA(D/E /F)) 250 (L1ACC, L1ACF)

* - с вариантами ветрового щитка;

** - с вариантами багажника

РОСС FR.АЯ04.Е01509

для мод.:	F1	A1	V1	G1A	S1	Vogue	L1
Максимальная допустимая масса транспортного средства, приходящаяся: - на переднее колесо, кг	80	85	80	75	83	48	63 (L1AA(A/B/C)) 70 (L1AB(A/B/C)) 53 (L1AA(D/E/F)) 94 (L1ACC) 73 (L1ACF)
- на заднее колесо, кг	190	215	190	195	187	102	127 (L1AA (A/B/C)) 180 (L1AB (A/B/C)) 187 (L1AA (D/E/F)) 156 (L1ACC) 177 (L1ACF)

РОСС FR.АЯ04.Е01509

для мод.:	F1	A1	V1	G1A	S1	Vogue	L1
Двигатель (марка, тип)	Peugeot					Peugeot/ Jinan QingQi Motorcycle Co.,	Peugeot
	B1E40QMB (F1AAA/ F1ACA) B1E40MB (F1ABA)	HL1 (A1AAJ) HL1C (A1AAA) HL1P (A1AAB)	B1E40 QMB	FB5J (G1AAJ) FB5P (G1AAP) FB2P (G1AAA)	FB2B (S1?AD) FL1B (S1?BB) FB2C (S1?CB) FB2G (S1?DA) FB2P (S1?AG) FL1P (S1?BC)	B1E40FMB	HA1 (L1AA (A/B/C)) HA1A (L1AB (A/B/C)) HA1P (L1AA (D/E/F)) HL2 (L1ACC) HL2P (L1ACF)
двухтактный, с принудительным зажиганием							
	воздушно- го охлаж- дения (F1AAA, F1ACA), жидкост- ного охлаж- дения (F1ABA)	жидкост- ного охлаж- дения	воздушно-го охлажде- ния	жидкост- ного охлаж- дения (S1?BB, S1?BC) воздушно- го охлаж- дения (S1?AD, S1?CB, S1?DA, S1?AG)	воздушно- го охлаж- дения	воздушно- го охлаж- дения L1AA (A/B/C), L1AB (A/B/C), L1AA (D/E/F) жидкост- ного охлаж- дения (L1ACC, L1ACF)	
- количество и распо- ложение цилиндров	1, горизонтальное						
- рабочий объем, см ³	49.0	49.9	49	49.13 (G1AAJ,G1 AAP) 49 (G1AAA)	49.13 (S1?AD, S1?BB) 49 (S1?CB, S1?DA, S1?AG, S1?BC)	49	49.9
- степень сжатия	10.58 (F1AAA), 10.3 (F1ABA), 9.6 (F1ACA)	11.6 (A1AAJ) 10.3 (A1AAA, A1AAB)	10.58 (V1AAA) 9.6 (V1ABA)	11.4 (G1AAJ) 11.09 (G1AAP, G1AAA)	11.09 (S1?AD, S1?AG) 11.26 (S1?BB, S1?BC) 10.5 (S1?CB, S1?DA)	8.5	9.8 (L1AA (A/B/C), L1AA (D/E/F)) 9.6(L1AB (A/B/C)) 10.3 (L1ACC, L1ACF)

РОСС FR.AЯ04.E01509

для мод.	F1	A1	V1	G1A	S1	Vogue	L1
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	3.0 (7100) (F1AAA) 3.8 (7300) (F1ABA) 1.5 (4500) (F1ACA)	3.75 (7500) (A1AAJ) 3.6 (7300) (A1AAA,A1 AAB)	3.0 (7000) (V1AAA) 1.5 (4500) (V1ABA)	3.4 (6900) (G1AAJ) 2.6 (6900) (G1AAP) 3.1 (7100) (G1AAA)	3.1 (7100) (S1?AD, S1?AG) 3.4 (7000) (S1?BB) 1.6 (4500) (S1?CB) 2.3 (5100) (S1?DA) 3.4 (7000) (S1?BC)	2.0 (6000)	3.2 (7100) (L1AA (A/B/C)) 1.5 (4700) (L1AB (A/B/C)) 2.9 (7100) (L1AA (D/E/F)) 3.6 (7300) (L1ACC, L1ACF)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	4.2 (5800) (F1AAA) 4.8 (6000) (F1ABA) 3.3 (3000) (F1ACA)	5.15 (6500) (A1AAJ) 4.8 (7000) (A1AAA,A 1AAB)	4.2 (5800) (V1AAA) 3.3 (3000) (V1ABA)	4.6 (6500) (G1AAJ) 3.7 (6300) (G1AAP) 4.2 (6800) (G1AAA)	4.2 (6800) (S1?AD, S1?AG) 4.8 (6400) (S1?BB) 3.4 (4100) (S1?CB) 4.4 (4800) (S1?DA) 4.9 (6400) (S1?BC)	3.5 (3500)	4.4 (6800) (L1AA (A/B/C)) 3.5 (2800) (L1AB (A/B/C)) 4.3 (6000) (L1AA (D/E/F)) 4.8 (7000) (L1ACC, L1ACF)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 92						
Система питания	карбюраторная	карбюраторная (A1AAA,A 1AAB) или впрыск топлива (A1AAJ)	карбюраторная	карбюраторная (G1AAP, G1AAA) впрыск топлива (G1AAJ)	карбюраторная		
Карбюратор (марка, тип)	TEIKEI PZ12 502 (F1AAA) PZ15 504 (F1ABA) PZ12 503 (F1ACA)	GURTNER PY419 (A1AAA) PY423 (A1AAB)	TEIKEI PZ12 502 (V1AAA) PZ12 503 (V1ABA)	GURTNER PA368 (G1AAP) PA379 (G1AAA)	GURTNER PA368 (S1?AD) PA374 (S1?BB) PA376 (S1?CB) PA377 (S1?DA) PA379 (S1?AG) PA378 (S1?BC)	GURTNER GA 12-250 или ZHONGC HENG PZ19JQ	GURTNER PY410 (L1AA(A/ B/C)) PY421 (L1AB(A/ B/C)) PY422 (L1AA(D/ E/F)) PY419 (L1ACC) PY424 (L1ACF)

РОСС FR.АЯ04.Е01509

для МОД.	F1	A1	V1	G1A	S1	Vogue	L1
Система впрыска (марка, тип)	—	SYNER- JECT (A1AAJ)	—	SYNER- JECT (G1AAJ)	—	—	—
Воздушный фильтр (марка, тип)	Peugeot, с сухим бумажным элементом						
	e2, 774217 корпус 1177236400 +117742520 0/117723510 0	e1 e2, 11 765677 корпус 1176111400	e2, 774217 корпус 1177236400 +117742520 /1177235100	e1 e2 корпус 1173019600+ 1173019600	e1 e2 корпус 1173019600 +117301960 0	e4 11714522	e1 e2, 11 761110 01 e1 e2, 11 765677 00 e1 e2, 11 765745 00
Система зажига- ния	CDI, электронная, бесконтактная						
Модуль зажигания (марка, тип)	DELL' ORTO или KOKUSAN, ACPH1	MAGNETI MARELLI, AC1-100 или PEUGEOT 1170920500 или DELL' ORTO, ACPH1 (A1AAA, A1AAB) AAPL или SIEMENS или PHILIPS, 325- 027 (A1AAJ)	DELL' ORTO или KOKUSAN, ACPH1	AAPL или SIEMENS или PHILIPS, 325- 041 (G1AAJ) PEUGEOT 1170920500 (G1AAP) DELL' ORTO, ACPH1 (G1AAP, G1AAA) MAGNETI MARELLI, AC1-100 (G1AAP)	MAGNETI MARELLI, AC1-100 или PEUGEOT 1170920500 или DELL' ORTO, ACPH1 (S1?BB, S1?CB) SCHINDENG EN, C1 741	Langfang Ko- kusan, CFW 50- LK29	Peugeot 1170920500 или DELL' ORTO ACPH1
Катушка зажига- ния (марка, тип)	KOKUSAN, GF50	TEC, MP11 или TIC, X7A	KOKUSAN, GF50	TEC, MP11 или TIC, X7A	TEC, MP11 или TIC, X7A	f736982	TEC, MP11 или TIC, X7A
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK, BR7HS/ BPR7HS (F1AAA, F1ACA) или CR7EB (F1ABA)	NGK, CR7EB	NGK, BR7HS/ BPR7HS (V1AAA) или BR5HS/ BPR5HS (V1ABA)	NGK, BR7HS	NGK, BR7HS, BPR5HS	BR7HS	NGK, BR7HS (L1AA (A/B/C), L1AA (D/E/F)) BPR5HS (L1AB (A/B/C)) CR7EB (L1ACC, L1ACF)

РОСС FR.AЯ04.E01509

для МОД.	F1	A1	V1	G1A	S1	Vogue	L1
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель со встроенным нерегулируемым каталитическим нейтрализатором, дополнительный глушитель с набивкой и система добавления наружного воздуха в выпускную трубу (Pulsar)		один глушитель со встроенным нерегулируемым каталитическим нейтрализатором, и система добавления наружного воздуха в выпускную трубу (Pulsar)		один глушитель со встроенным нерегулируемым каталитическим нейтрализатором, с дополнительным глушителем с набивкой или без него, система добавления наружного воздуха в выпускную трубу (Pulsar)	один глушитель со встроенным нерегулируемым каталитическим нейтрализатором, и система добавления наружного воздуха в выпускную трубу (Pulsar)	один глушитель со встроенным нерегулируемым каталитическим нейтрализатором, с дополнительным глушителем с набивкой или без него, система добавления наружного воздуха в выпускную трубу (Pulsar)
Глушитель (марка, тип)	Peugeot,						
	e2 11 770820 00 (F1AAA, F1ACA), e2 11 773526 00 (F1ABA) (в сборе)	e2 11 770848 00	e2 11 772278 00 (V1AAA) e2 11 773526 00 (V1ABA)	e2 11 770725 00 или e2 11 73019700	e2 11 761557 00 (S1?AD) e2 11 763934 00 (S1?AD, S1?BB) e2 11 747898 (S1?AD, S1?BB, S1?AG, S1?BC) e2 11 763934 00 (S1?DA) e2 11 764810 00 (S1?CB) e2 11 770725 00 (S1?AG) e2 11 770710 00 (S1?AG, S1?BC)	e4 1176522100	e2 11 770820 00(L1ACF) e2 11 767081 00 (L1ACC) e2 11 765376 (L1AA (D/E/F)) e2 11 765205 00 (L1AB (A/B/C)) e2 11 762412 00 (L1AA (A/B/C))

РОСС FR.АЯ04.Е01509

для мод.	F1	A1	V1	G1A	S1	Vogue	L1
Трансмиссия	механическая						
Сцепление	автоматическое, центробежное						
Коробка передач (марка, тип)	автоматическая, бесступенчатая (вариатор)						
- передаточные числа:							
- минимальное передаточное число вариатора	1.15 (F1AAA) 1.19 (F1ABA) 1.31 (F1ACA)	1.19	1.14 (V1AAA) 1.31 (V1ABA)	1.18	1.18 (S1?AD, S1?AG) 1.44 (S1?BB, S1?BC) 1.41 (S1?CB) 1.43 (S1?DA)	диапазон регулиру- вания ва- риатора: 4.112 (a) 3.115 (b) 4.108 (c)	1.21/1.33 (L1AB (A/B/C)) 1.19 (L1AA (A/B/C), L1AA (D/E/F), L1ACC, L1ACF) 1.29 (L1AA (A/B/C), L1AA (D/E/F))
- максимальное передаточное число вариатора	3.17 (F1AAA) 3.06 (F1ABA) 3.26 (F1ACA)	3.06	3.17 (V1AAA) 3.26 (V1ABA)	2.83	2.83 (S1?AD, S1?AG) 3.00 (S1?BB, S1?BC) 2.92 (S1?CB) 2.86 (S1?DA)		3.18 (L1AB (A/B/C)) 3.06 (L1AA (A/B/C), L1AA (D/E/F), L1ACC, L1ACF) 3.06 (L1AA (A/B/C), L1AA (D/E/F))
Главная передача (марка, тип)	шестеренчатая, цилиндрическая						

РОСС FR.АЯ04.Е01509

для мод.:	F1	A1	V1	G1A	S1	Vogue	L1
- передаточное число к ведущему колесу	13.44 (F1AAA, F1ABA) 14.03 (F1ACA)	13.44	13.44 (V1AAA) 14.03 (V1ABA)	13.44	13.44 (S1?AD, S1?AG) 11.1 (S1?BB, S1?BC) 14.03 (S1?CB, S1?DA)	3.818 (a) 5.091 (b)	13.44/14.02 (L1AB (A/B/C)) 13.44 (L1AA (A/B/C), L1AA (D/E/F), L1ACC, L1ACF) 10.94 (L1AA (A/B/C), L1AA (D/E/F))
Подвеска							
- передняя	рулевая телескопическая вилка с двумя пружинно-гидравлическими амортизаторами, или рычажная с одним пружинно-гидравлическим амортизатором (опция для S1)						
- задняя	рычажная, маятникового типа, с одним пружинно-гидравлическим амортизатором или с двумя пружинно-гидравлическими амортизаторами (для Vogue)						
Рулевое управление (марка, тип)	руль мотоциклетного типа						
Тормозные системы:	передние:						
- рабочая	KAILING, однодисковый тормозной механизм с ручным гидравлическим приводом (F1, V1); AJP, однодисковый тормозной механизм с ручным гидравлическим приводом (A1, G1A, S1); HENG TONG однодисковый тормозной механизм с ручным гидравлическим приводом (S1 опция); PUTIAN CITY PRECISION CASTING AND FORGING CO., LTD, барабанный, с ручным тросовым приводом (Vogue); AJP/H-T/JUAN, дисковые с ручным гидравлическим приводом или ZUZIN, барабанные, с ручным тросовым приводом (L1)						

РОСС FR.АЯ04.Е01509

	задние: KAILING, однодисковый тормозной механизм с ручным гидравлическим приводом или PU JIANG, барабанный тормозной механизм с ручным механическим (тросовым) приводом (F1); AJP, однодисковый тормозной механизм с ручным гидравлическим приводом (A1, G1A, S1); LELEU/NIFO, барабанный тормозной механизм с ручным механическим (тросовым) приводом (G1A, S1 опция); LELEU/NIFO, барабанный тормозной механизм с ручным механическим (тросовым) приводом (G1A опция); PU JIANG, барабанный тормозной механизм с ручным механическим (тросовым) приводом (V1); PUTIAN CITY PRECISION CASTING AND FORGING CO., LTD, барабанный, с ручным тросовым приводом (Vogue); AJP, дисковые с ручным гидравлическим приводом или LELEU или NIFO, барабанные, с ручным тросовым приводом (L1)						
для мод.:	F1	A1	V1	G1A	S1	Vogue	L1
Шины							
- размер	130/60-13	120/70-12	120/70-12 (130/70-12 опция для задних колес)	120/90-10 (130/90-10 опция для задних колес) или 120/70-12(130/70-12 опция для задних колес)	2.25-16	90/90-10; 100/80-10; 110/80-10; 120/90-10; 130/90-10; 80/80-14; 100/70-14; 120/70-12; 130/70-12	
-индекс несущей способности	53	56	56	56	51, 56,61	38	43, 50, 51, 56, 58, 61,
- категория скорости	J, M	L	J	J	J	J	J

Peugeot F1, A1, V1, G1A, S1, Vogue, L1

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.
 Общие виды транспортных средств на 9 листах приведены в приложении 3.

Зам.

А.В. Куликов

С.В. Пугачев

Действует с «25» марта 2009 г.

РОСС FR.AЯ04.E01509

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
Рядом с табличкой изготовителя.
Знак соответствия выполняется по ГОСТ Р 50460-92 и включает номер «одобрения типа транспортного средства»
2. Место расположения таблички изготовителя:
На верхней части главной трубы рамы, под крышкой перед водителем (F1, V1)
Под сиденьем сзади (A1)
В задней части рамы, слева (G1A)
Под сиденьем или в зоне ног водителя (S1)
На трубе оси вилки руля, слева (Vogue)
В зоне ног водителя, на соединительной косынке рамы (L1)
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На верхней части главной трубы рамы, под крышкой перед водителем (F1, V1)
На задней поверхности трубы оси руля, под крышкой (A1)
В задней части рамы, справа (G1A)
В задней части рамы, в зоне крепления багажника (S1)
На трубе оси вилки руля, справа (Vogue)
В зоне ног водителя, на соединительной косынке рамы (L1)
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	G	A	F	1	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?
V	G	A	A	1	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?
V	G	A	V	1	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?
V	G	A	S	1	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?
V	G	A	C	C	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?
V	G	A	L	1	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: международный код изготовителя (WMI): «VGA» - PEUGEOT MOTOCYCLES, France

поз. 4 - 5: обозначение типа транспортного средства: «F1», «A1», «V1», «S1», «CC - Vogue», «L1»

поз. 6 - 7: обозначение вариантов

поз. 8 - 9: обозначение версий

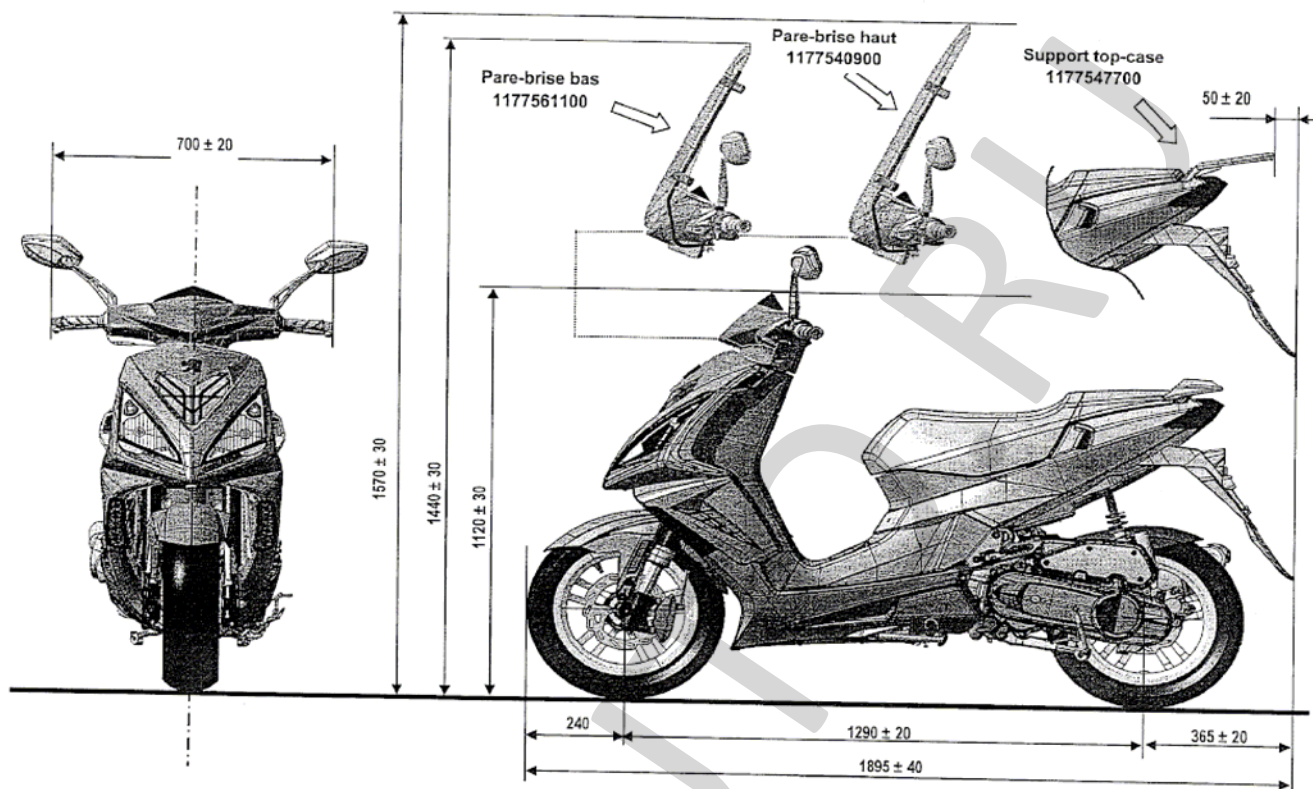
поз. 10 - 17: производственный номер транспортного средства.

РОСС FR.АЯ04.Е01509

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	G	A	G	1	A	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: международный код изготовителя (WMI): «VGA» - PEUGEOT MOTOCYCLES, France
- поз. 4 - 6: обозначение типа транспортного средства: «G1A»
- поз. 7: обозначение вариантов
- поз. 8 - 9: обозначение версий
- поз. 10 - 17: производственный номер транспортного средства.

Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства"

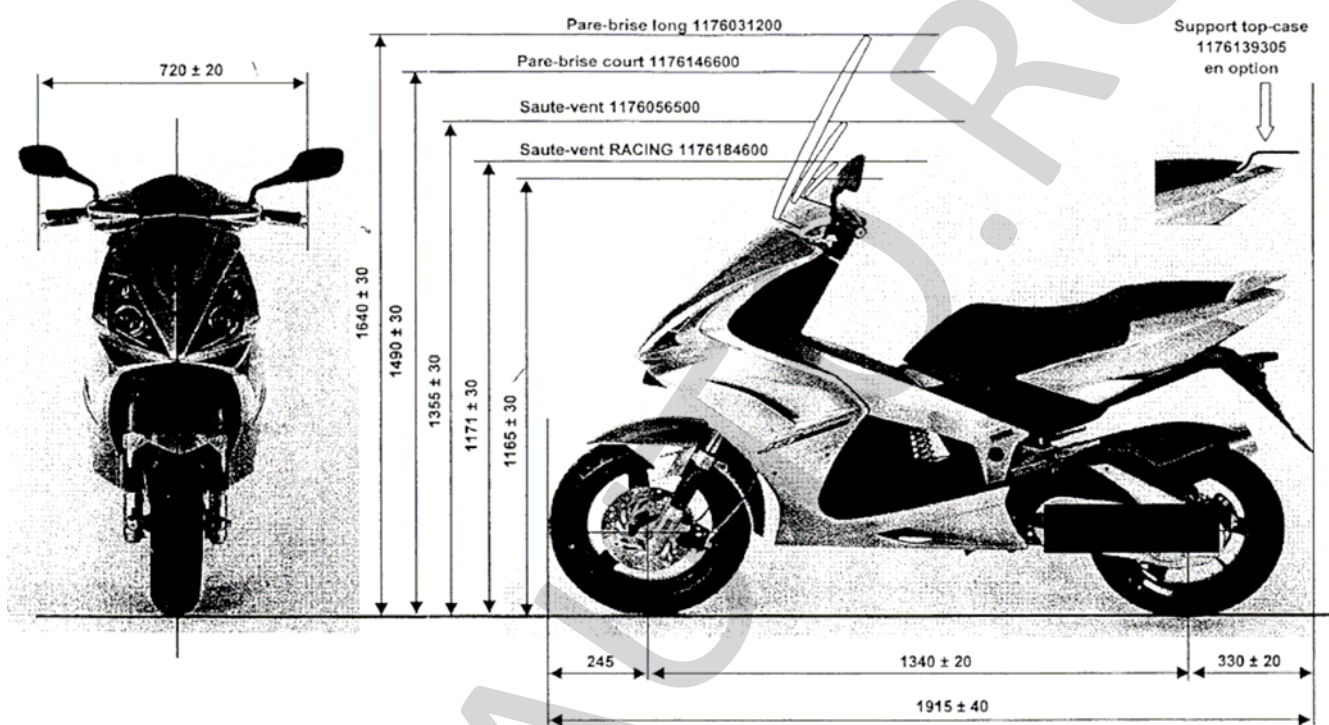


Peugeot F1

SERTATA

POCC FR.AЯ04.E01509

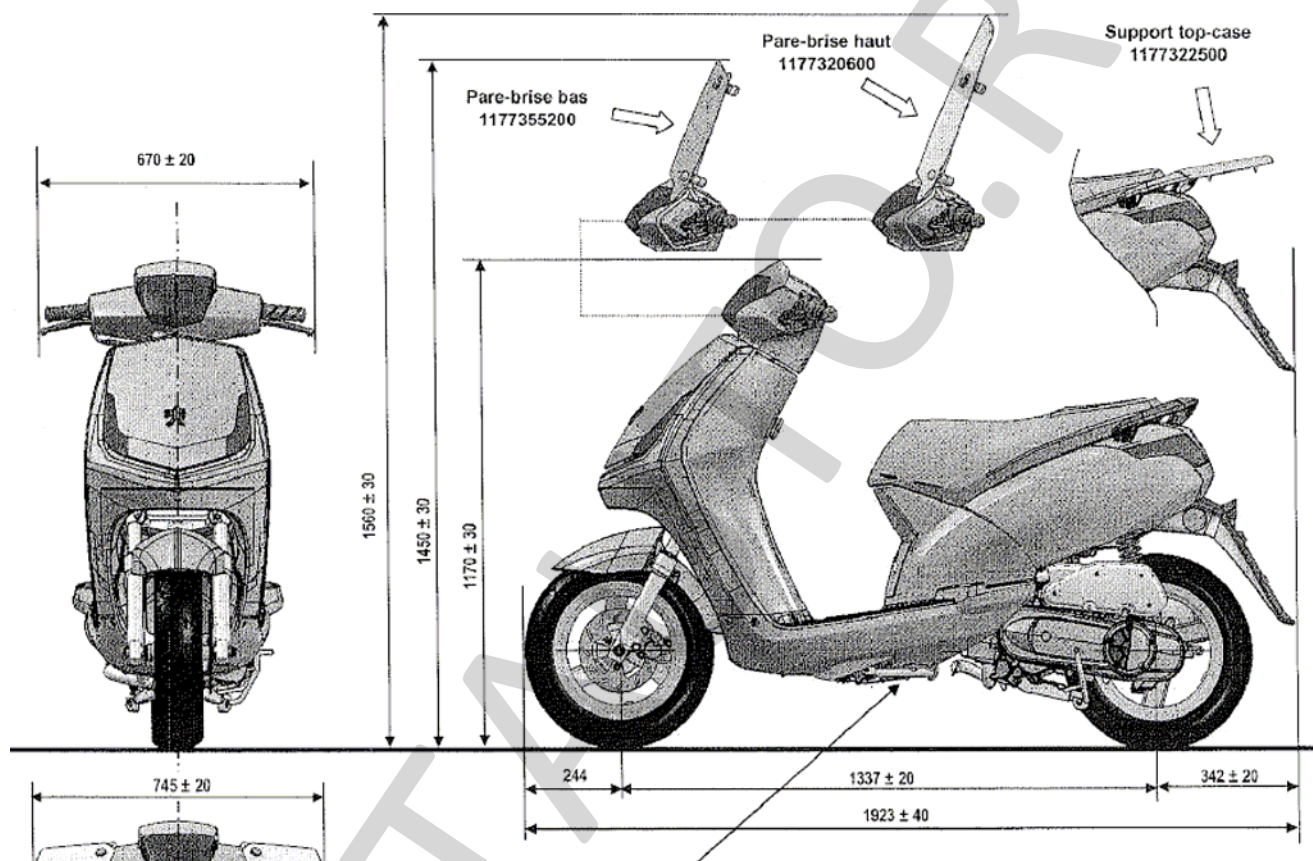
Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства"



Peugeot A1

РОСС FR.АЯ04.Е01509

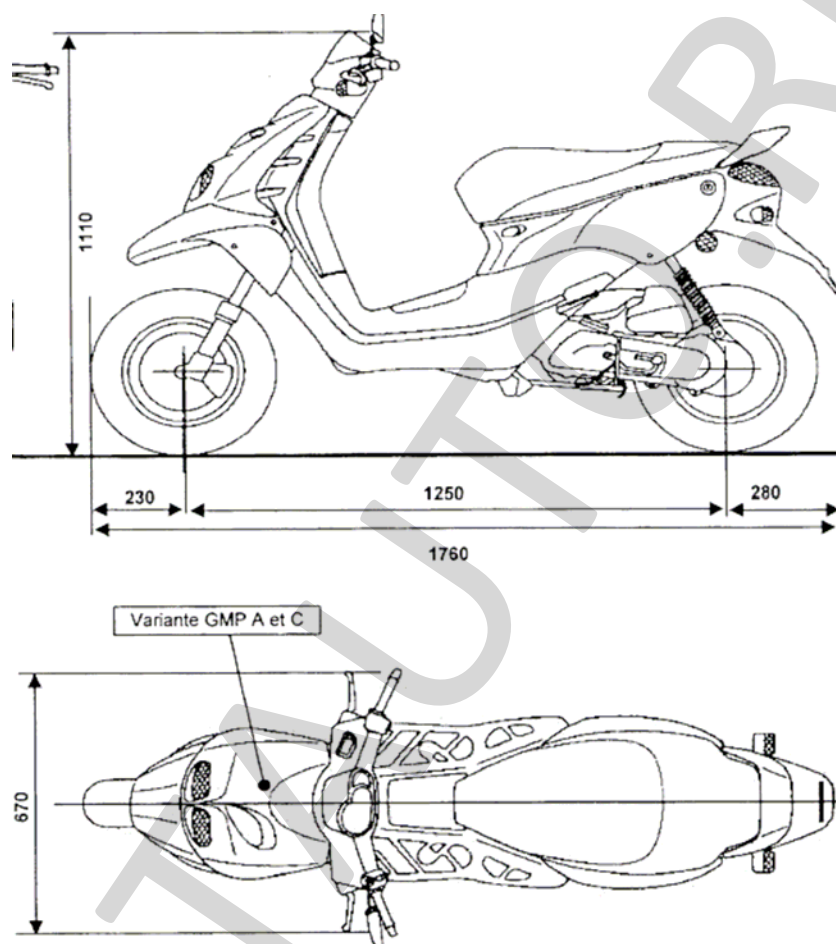
Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства"



Peugeot V1

РОСС FR.АЯ04.Е01509

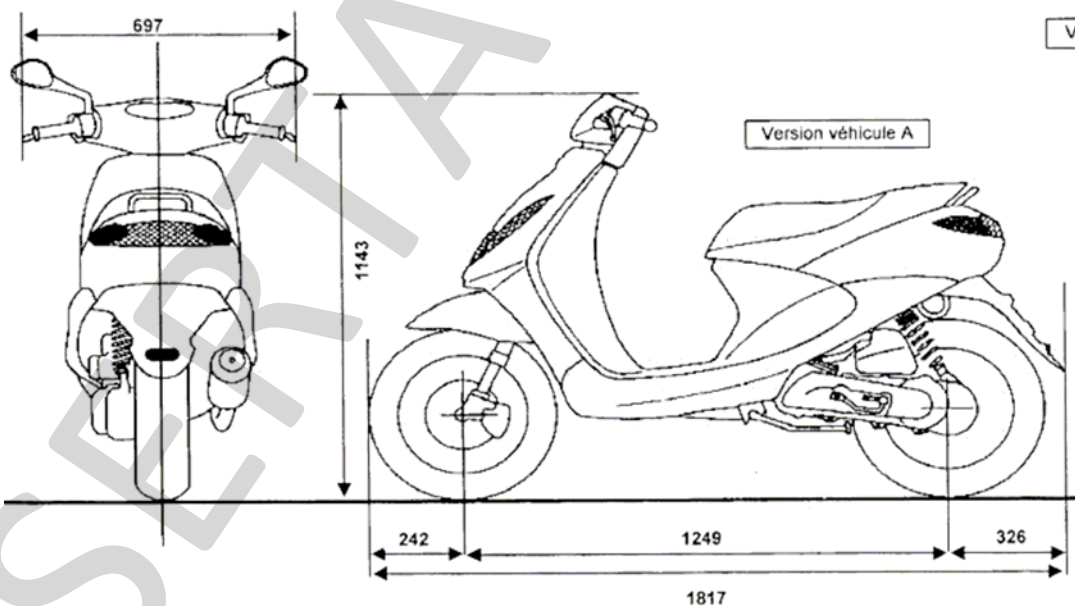
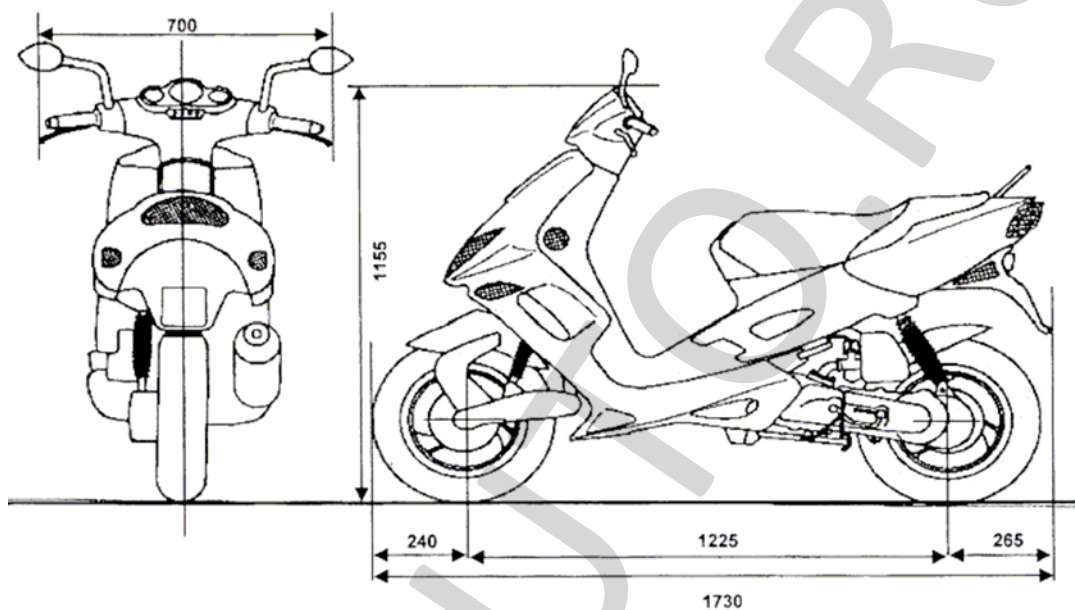
Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства"



Peugeot S1

РОСС FR.АЯ04.Е01509

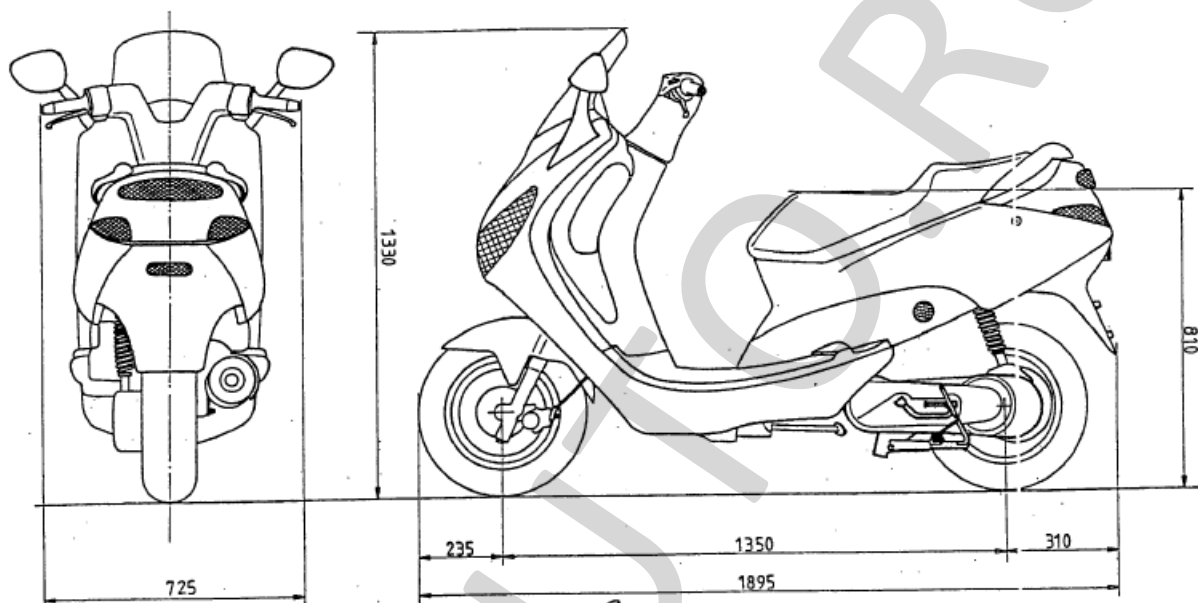
Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства"



Peugeot S1

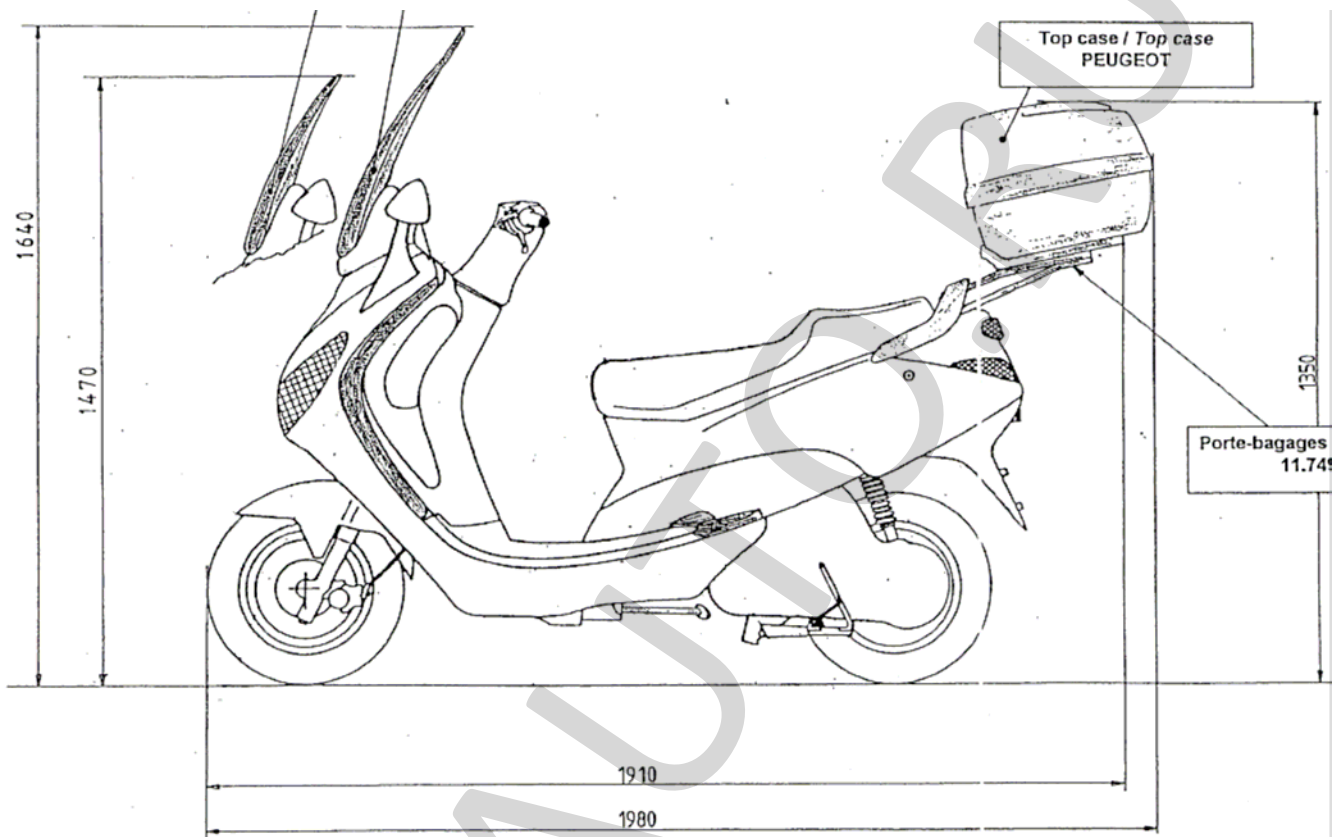
РОСС FR.АЯ04.Е01509

Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства"



Peugeot G1A

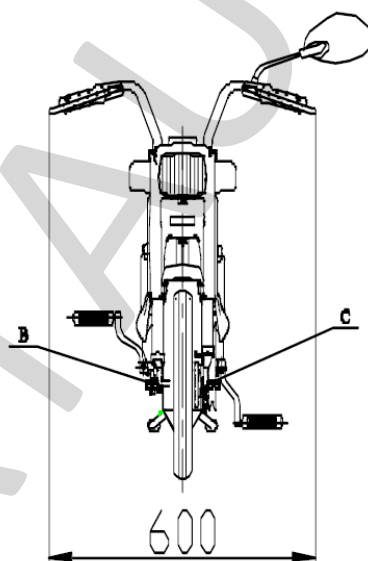
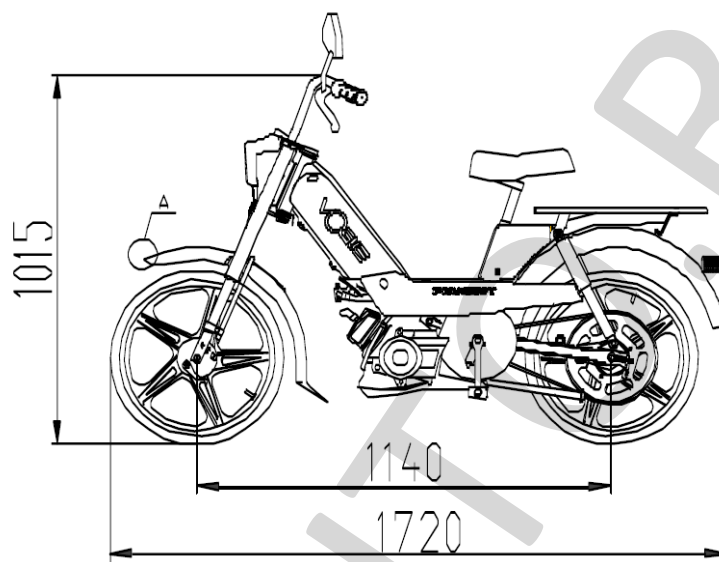
POCC FR.AЯ04.E01509



Peugeot G1A

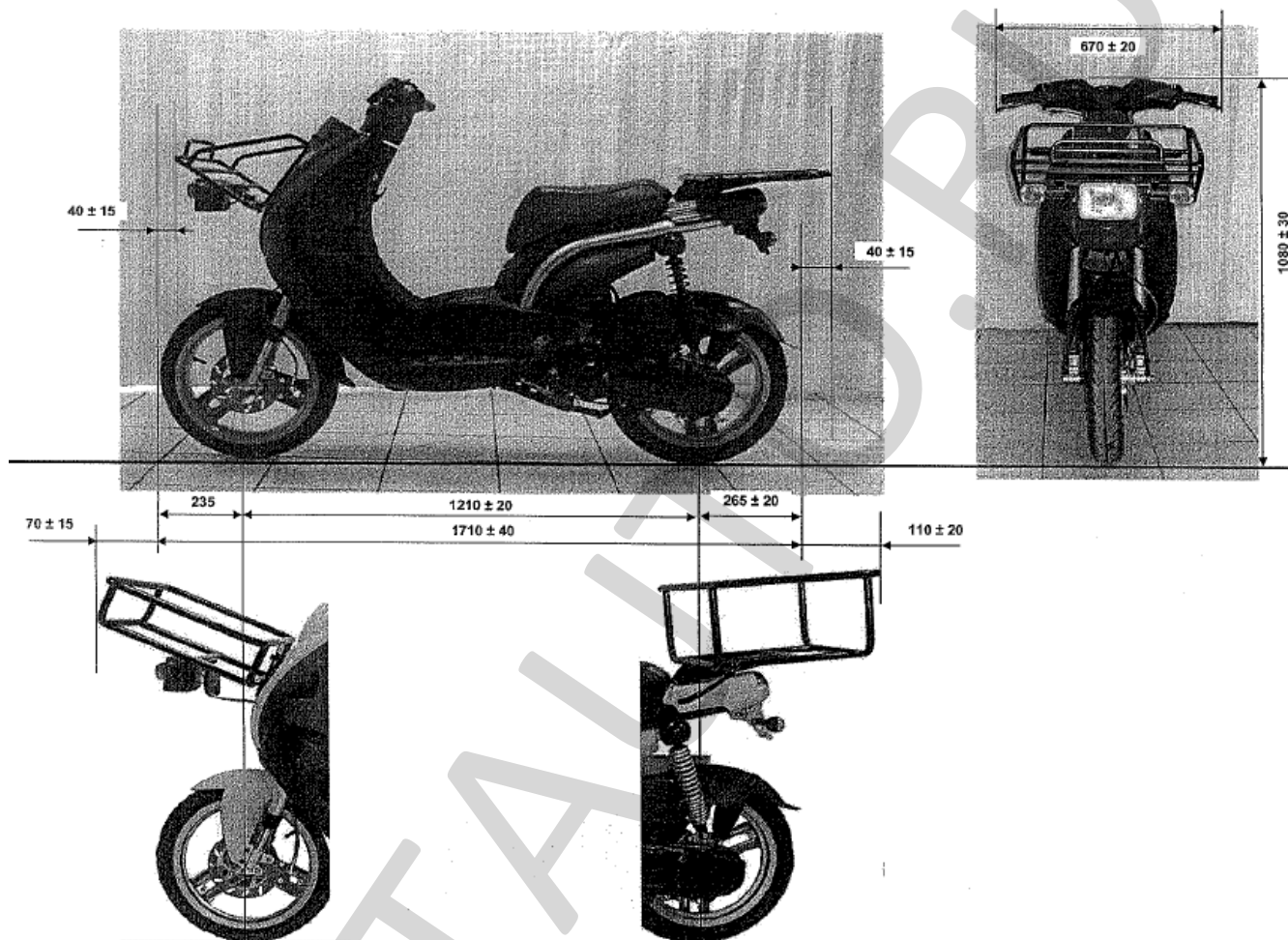
РОСС FR.АЯ04.Е01509

Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства"



Peugeot Vogue

РОСС FR.АЯ04.Е01509



Peugeot L1